

Tha mi Sgìth

I Am Tired

Trad.

1 Tha mi sgìth 's mi leam fhìn Buain na rain - ich, buain na rain - ich

3 Tha mi sgìth 's mi leam fhìn Buain na rain - ich dao - nnan

5 Cùl an to - main bràigh an to - main Cùl an to - main bhòidhich

7 Cùl an to - main bràigh an to - main H-uile la - tha nam ò - nar

Tha mi sgìth 's mi leam fhìn
 Ha mee skee, smee loom heen
 Buain na rainich, buain na rainich
 Boon-ine na raneech, boo-ine na raneech
 Tha mi sgìth 's mi leam fhìn
 Ha mee skee, smee loom heen
 Buain na rainich daonnan
 Boo-ine a' raneech duh-nan

I am tired and I am alone
 Cutting bracken, cutting bracken
 I am tired and I am alone
 Forever cutting bracken

Cùl an tomain, bràigh an tomain
 Cool an toman br-eye an toman
 Cùl an tomain bhòidhich
 Cool an toman voyach
 Cùl an tomain, bràigh an tomain
 Cool an toman br-eye an toman
 H-uile latha an òrar
 Hoola la an orar

Behind the hillock, top of the hillock
 Behind the lovely hillock
 Behind the hillock, top of the hillock
 Every day on my own

'S tric a bha mi fhìn 's mo leannan
 Stree-chk a va me heen smo lanam
 Anns a' ghleannan cheothar
 Awns a ghl-an-am ch-eeyo-ar
 'G èisteachd còisir bhinn an doire
 Gay-styachk caw-shir been an duh-ruh
 Seinn sa choille dhòmhail
 Shine sa cho-lyuh gaw-vil

Often, my love and I
 Were in the misty glens
 Listening to the sweet choir birds
 Of the grove singing in the big forest